

## Podmienky pre poskytnutie úveru „Lexus Kredit“ v spoločnosti Toyota Financial Services Slovakia s. r. o.

Úverová zmluva č.:

Tieto Podmienky pre poskytnutie úveru „Lexus Kredit“ spoločnosťou Toyota Financial Services Slovakia s.r.o. (ďalej len „Podmienky“) tvoria neoddeliteľnú súčasť každej úverovej zmluvy (ďalej len „úverová zmluva“), uzavretej medzi veriteľom, spoločnosťou Toyota Financial Services Slovakia s.r.o., so sídlom Gagarinova 7/C, 821 03 Bratislava, IČO: 35915404, DIČ: 2021929558, IČ DPH: SK2021929558, zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 34399/B (ďalej len „veriteľ“), na jednej strane a dlžníkom uvedeným v úverovej zmluve (ďalej len „dlžník“) na strane druhej.

Poskytnutím úveru Lexus Kredit sa na účely úverovej zmluvy rozumie poskytnutie peňažných prostriedkov veriteľom dlžníkovi formou odplatného prevzatia dlhu dlžníka voči predajcovi motorových vozidiel (ďalej len „predajca“) – t.j. záväzku zaplatiť kúpnu cenu vzniknutého z kúpnej zmluvy uzavretej medzi dlžníkom ako kupujúcim na jednej strane a predajcom ako predávajúcim na strane druhej, predmetom ktorej je kúpa motorového vozidla bližšie špecifikovaného v úverovej zmluve (ďalej len „vozidlo“). Peňažné prostriedky budú poskytnuté podľa podmienok uvedených v úverovej zmluve a v týchto Podmienkach, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy.

### 1. Uzavretie úverovej zmluvy

1.1. Úverová zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami.

### 2. Poskytnutie úveru

- 2.1. Na základe kúpnej zmluvy je dlžník povinný zaplatiť predajcovi kúpnu cenu vozidla vo výške špecifikovanej v kúpnej zmluve.
- 2.2. Veriteľ poskytuje dlžníkovi úver formou prevzatia dlhu dlžníka voči predajcovi špecifikovaný v článku 2.1. vo výške uvedenej v úverovej zmluve po splnení nasledovných podmienok:
- dlžník riadne vyplnil žiadosť, prostredníctvom ktorej požiadal o poskytnutie úveru „Lexus Kredit“ a v prílohe poskytol veriteľovi všetky požadované dokumenty (ďalej len „žiadosť“),
  - žiadosť bola doručená veriteľovi a ten ju vyhodnotil kladne v prospech dlžníka,
  - veriteľ s dlžníkom riadne uzavrel úverovú zmluvu podľa čl. 1.1. týchto Podmienok,
  - dlžník uhradil veriteľovi Jednorazový poplatok za prijatie, komplexné posúdenie a vyhodnotenie žiadosti o poskytnutie úveru, ktorý je uvedený v úverovej zmluve a dlžník uhradil tú časť kúpnej ceny uvedenej v tejto zmluve, ktorá má byť uhradená priamo dlžníkom.

Predajca spolupodpísaním úverovej zmluvy vyslovuje súhlas s poskytnutím úveru podľa týchto podmienok.

- 2.3. Poskytnutím úveru nadobudne veriteľ voči dlžníkovi pohľadávku a to vo výške uvedenej v úverovej zmluve.
- 2.4. Dlžník je povinný uhradiť veriteľovi pohľadávku podľa čl. 2.3. vo výške a za podmienok bližšie špecifikovaných v čl. 5. týchto Podmienok.

### 3. Zápis do evidencie a prevzatie vozidla

- 3.1. Dlžník je povinný na základe plnomocnenstva udeleného mu veriteľom v úverovej zmluve zabezpečiť vykonanie zápisu v evidencii vozidiel vedenej príslušným správnym orgánom ako aj do osvedčenia o evidencii vozidla (OEV). V prípade, ak bude pre zabezpečenie pohľadávok veriteľa z úverovej zmluvy dohodnutý zabezpečovací prevod vlastníckeho práva k vozidlu, bude v evidencii vozidiel a v OEV vozidla ako vlastníka vozidla zapísaný veriteľ a ako držiteľ vozidla bude zapísaný dlžník. V prípade, ak bude pre zabezpečenie pohľadávok veriteľa z úverovej zmluvy dohodnuté záložné právo, bude v evidencii vozidiel a v OEV vozidla ako vlastníka a držiteľa vozidla zapísaný dlžník. Dlžník je povinný v deň vykonania zápisu o tomto informovať veriteľa a do troch dní po vykonaní zápisu doručiť veriteľovi kópiu OEV vozidla, kde v prípade zabezpečenia formou zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k vozidlu ako vlastníka vozidla bude zapísaný veriteľ a ako držiteľ vozidla bude zapísaný dlžník a v prípade zabezpečenia

- formou zriadenia záložného práva k vozidlu bude ako vlastníka a držiteľa vozidla zapísaný dlžník.
- 3.2. V prípade omeškania dlžníka s doručením kópie OEV vozidla podľa čl. 3.1. veriteľovi má veriteľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty od dlžníka vo výške 16,60€ za každý deň omeškania. Právo veriteľa na náhradu škody tým nie je dotknuté, a to ani vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu. Povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu je dohodnutá ako absolútne objektívna; to platí rovnako aj pri všetkých ostatných zmluvných pokutách dohodnutých v týchto Podmienkach.
- 3.3. Dlžník v preberacom protokole písomne potvrdí, že vozidlo prevzal, prehliadol a overil. Dlžník je rovnako povinný skontrolovať úplnosť príslušenstva financovaného veriteľom a vyznačiť tento fakt v preberacom protokole. Za správnosť a úplnosť vyplnenia protokolu zodpovedá v plnej miere dlžník. Dlžník je povinný doručiť tento preberací protokol veriteľovi najneskôr do 7 dní od odovzdania a prevzatia vozidla.
- ### 4. Vozidlo
- 4.1. V prípade, ak dôjde k vzniku väd, k nadmernému opotrebeniu, poškodeniu, zničeniu a odcudzeniu vozidla, je dlžník o týchto skutočnostiach povinný informovať veriteľa bezodkladne (najneskôr do 3 dní). Tieto skutočnosti neopravnújú dlžníka, aby prestal so splácaním poskytnutého úveru veriteľovi.
- 4.2. Na základe úverovej zmluvy je dlžník povinný u predajcu uplatňovať všetky práva vyplývajúce mu zo záručných, reklamačných a servisných podmienok.
- 4.3. Dlžník je povinný zabezpečiť a dodržiavať záručné, reklamačné a servisné podmienky predajcu.
- 4.4. Opravy a servisné práce je dlžník povinný zabezpečiť iba v autorizovaných dielňach a strediskách.
- 4.5. Dlžník je povinný nakladať s vozidlom spôsobom zodpovedajúcim jeho prevádzkovým a technickým podmienkam udržiavať ho v riadnom stave tak, aby na ňom nevznikla žiadna škoda.
- 4.6. Dodatočné úpravy (zmeny, vstavaná, prestavby) je dlžník oprávnený vykonať iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa.
- 4.7. Všetky náklady spojené s prevádzkou, opravami a údržbou vozidla si po dobu trvania úverovej zmluvy hradí dlžník sám.
- 4.8. Pri predčasnom ukončení úverovej zmluvy podľa čl. 9.2. týchto Podmienok alebo keď sa úver stane splatným podľa čl. 6.1.5. týchto Podmienok a pri uplatnení zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa článku 8.1. alebo záložného práva podľa čl. 8.6. týchto Podmienok dlžník nemá nárok na odškodnenie ani na náhradu za uskutočnené dodatočné úpravy, pokiaľ tieto úpravy sú trvalého charakteru a ich odstránenie by v prípade uvedenia vozidla do pôvodného stavu znamenalo znehodnotenie vozidla.

- 4.9. Dlužník nie je oprávnený odovzdať vozidlo do užívania tretej osobe alebo inak umožniť vznik dispozičných práv tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa udeleného na základe písomnej žiadosti dlžníka s výnimkou blízkych osôb v zmysle § 116 Občianskeho zákonníka a zamestnancov dlžníka. Odovzdanie vozidla tretej osobe nezabavuje dlžníka povinnosti plniť všetky záväzky vyplývajúce z úverovej zmluvy, a to najmä zaplatiť riadne a včas splátky úveru.
- 4.10. Dlužník je povinný zabrániť vzniku akýchkoľvek práv (najmä zádržného práva, záložného práva, predkupného práva, nájomného práva, práva z výpožičky) tretích osôb vzťahujúcich sa k vozidlu. Ak čo i len jedna takáto skutočnosť nastane, je povinný okamžite o tom informovať veriteľa a na vlastné náklady vykonať všetky potrebné kroky potrebné na odstránenie takého práva. Prípadnú škodu, ktorá vznikne v súvislosti s nesplnením tejto povinnosti, plne znáša dlžník.
- 4.11. Dlužník je povinný kedykoľvek umožniť veriteľovi prístup k vozidlu. Dlužník súhlasí so vstupom osoby poverenej veriteľom na miesto, kde sa vozidlo nachádza za účelom jeho kontroly, ako aj súvisiacej dokumentácie, ocenenia, predaja alebo odobratia pri realizácii zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva alebo záložného práva podľa týchto Podmienok.
- 4.12. Dlužník berie na vedomie, výslovne súhlasí a súčasne sa zaväzuje na vlastné náklady a bez vyzvania plniť všetky povinnosti prevádzkovateľa motorového vozidla, držiteľa (a prípadne aj vlastníka) motorového vozidla, prípadne účastníka cestnej premávky alebo aj vodiča motorového vozidla resp. všetky povinnosti spojené s prevádzkou prípadne držbou a/alebo vlastníctvom motorového vozidla alebo premávku na pozemných komunikáciách v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov (napr. zákon č. 315/1996 Z.z. o premávke na pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov, zákon č. 725/2004 Z.z. o prevádzke vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách (osobitne § 21) vrátane ich vykonávacích predpisov).
- 5. Podmienky splácania úveru**
- 5.1. Dlužník je povinný splácať veriteľovi úver spolu s úrokom z úveru a ďalším príslušenstvom podľa úverovej zmluvy.
- 5.2. Výška a počet splátok úveru sú uvedené v úverovej zmluve.
- 5.3. Splatnosť jednotlivých splátok úveru, vrátane prvej splátky úveru je uvedená v úverovej zmluve (splátkový kalendár). Konečná splatnosť úveru je splatnosť poslednej splátky úveru uvedenej v splátkovom kalendári.
- 5.4. Splátka úveru obsahuje splátku istiny úveru a úrok z úveru. Označením splátka celkom sa rozumie splátka úveru a prípadné poistné.
- 5.5. Dlužník sa zaväzuje uhradiť veriteľovi Jednorazový poplatok za prijatie, komplexné posúdenie a vyhodnotenie žiadosti o poskytnutie úveru, ktorý je uvedený v úverovej zmluve. Jeho výška je stanovená percentom z úveru poskytnutého veriteľom dlžníkovi. Tento poplatok je dlžník povinný uhradiť pri uzavretí úverovej zmluvy. Zaplatenie Jednorazového poplatku je podmienkou pre poskytnutie úveru.
- 5.6. Spôsob určenia splátok úveru sa uskutoční formou splátkového kalendára odovzdaného dlžníkovi.
- 5.7. Dlužník hradí splátky úveru na bankový účet veriteľa, ktorého číslo je uvedené v splátkovom kalendári alebo v úverovej zmluve, pričom je povinný postupovať tak, aby v súvislosti s prijatím platieb veriteľovi nevznikli žiadne náklady; pokiaľ takéto náklady vzniknú, je veriteľ oprávnený požadovať od dlžníka ich náhradu, pokiaľ také náklady vzniknú.
- 5.8. Veriteľ môže číslo bankového účtu v priebehu trvania úverovej zmluvy zmeniť a dlžník je povinný túto zmenu akceptovať.
- 5.9. V prípade, ak dlžník s veriteľom uzavrel viac úverových zmlúv, je povinný za každú úverovú zmluvu platiť splátky úveru zvlášť. Ako variabilný symbol splátky úveru uvedie vždy číslo úverovej zmluvy.
- 5.10. Všetky platby budú použité na úhradu najstarších záväzkov dlžníka vrátane úrokov z omeškania, a to v nasledovnom poradí: a) zmluvné pokuty, b) úroky z omeškania, c) splátky úveru, d) ostatné pohľadávky vyplývajúce z úverovej zmluvy, e) pohľadávky po lehote splatnosti vrátane príslušenstva a zmluvných pokút z iných medzi stranami uzavretých zmlúv (ak má dlžník s veriteľom uzavretých viacero zmlúv), pričom typ záväzku má prednosť pred dátumom splatnosti (napr. platba sa započíta na úrok z omeškania až potom, ako budú uhradené všetky splatné zmluvné pokuty.) Toto ustanovenie sa nevzťahuje na platby poistného, ktoré veriteľ od dlžníka inkasuje v mene a na účet príslušného poisťovateľa.
- 5.11. V prípade, ak platba dlžníka nebude postačovať na pokrytie plnej výšky splátky úveru, úroku z úveru, úroku z omeškania, poistného alebo ostatných pohľadávok z úverovej zmluvy vyúčtovanej veriteľom, bude sa z platby dlžníka prednostne uhrádzať splátka poistného a až následne ďalšie pohľadávky.
- 5.12. Záväzok sa považuje za splatený včas, ak bola platba pripísaná na účet veriteľa najneskôr v deň splatnosti.
- 5.13. Ak dôjde k omeškaniu s úhradou splátky alebo splátok úveru, môže veriteľ požadovať od dlžníka úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania; rovnaký úrok z omeškania sa dojednáva i pre prípad omeškania so splácaním ostatných peňažných záväzkov podľa úverovej zmluvy a týchto Podmienok. Nárok veriteľa na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknutý. Okrem toho, ak dôjde k omeškaniu s úhradou splátky alebo splátok úveru alebo k porušeniu inej zmluvnej povinnosti a veriteľ sa na základe tejto skutočnosti rozhodne odstúpiť od úverovej zmluvy (čl. 9.2.2.), má veriteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške zodpovedajúcej hodnote úrokov z nesplatených častí istiny úveru. Veriteľ je oprávnený znížiť zmluvnú pokutu, a to vo výške zodpovedajúcej odúročených úrokov z nesplatených častí istiny úveru. Odúročená hodnota úrokov podľa predchádzajúcej vety sa vypočíta ako rozdiel medzi úrokovou sadzbou dohodnutou v úverovej zmluve a refinančnou sadzbou veriteľa, platnou v deň podpisu úverovej zmluvy. Nárok veriteľa na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknutý.
- 5.14. Dlužník súhlasí s tým, že ak sa dostane voči veriteľovi do omeškania so zaplatením akejkoľvek pohľadávky alebo jej časti (vrátane poistného) v súvislosti s týmto zmluvným vzťahom, veriteľ je oprávnený poveriť inkasom a vymáhaním tejto pohľadávky tretí subjekt (ďalej len „poverený subjekt“), pričom dlžník sa zaväzuje uhradiť s tým spojené náklady.
- 5.15. Odmena a náklady spojené s inkasom a vymáhaním pohľadávky voči dlžníkovi sú príslušenstvom predmetnej pohľadávky a dlžník je ich povinný uhradiť po predložení faktúry zo strany povereného subjektu. Dlužník je povinný zaplatiť fakturovanú čiastku buď veriteľovi alebo poverenému subjektu podľa toho, či bude faktúra vystavená na meno veriteľa alebo dlžníka.
- 5.16. Odmena a náklady fakturované povereným subjektom nesmú presahovať obvyklú výšku odmeny a nákladov, ktorá je účtovaná subjektmi poskytujúcimi na území SR služby obdobného charakteru.
- 6. Zmeny finančných a platobných podmienok**
- 6.1. Jednostranne zo strany veriteľa**
- 6.1.1. Zmeniť výšku splátok úveru môže jednostranne bez zmeny úverovej zmluvy len veriteľ, a to v prípade, že dôjde k zmenám vo výške základnej úrokovej sadzby vyhlasovanej NBS o najmenej 0,5 % (rozdiel sa zisťuje medzi výškou základnej úrokovej sadzby NBS ku dňu poskytnutia úveru veriteľom dlžníkovi a výškou základnej úrokovej sadzby NBS ku dňu uskutočnenej zmeny). Od 1.1.2009 je namiesto základnej úrokovej sadzby NBS relevantná základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky. Výška splátok úveru sa potom upraví pomerne k zmene základnej úrokovej sadzby NBS. Veriteľ môže jednostranne zmeniť výšku splátok úveru ak dôjde k zmenám všeobecne záväzných právnych predpisov meniacich alebo zakladajúcich nové dane alebo verejnoprávne poplatky vzťahujúce sa na vozidlo.

- 6.1.2. V prípade, ak poistenie vozidla podľa čl. 7. týchto Podmienok bude zabezpečovať veriteľ ako poisťny agent ním určeného poisťovateľa, je veriteľ oprávnený zmeniť výšku splátok poisťného, ak dôjde k zmene výšky poisťného zo strany poisťovateľa na základe uzavretej poisťnej zmluvy, a to pomerne k zmene poisťného.
- 6.1.3. Na základe uskutočnených zmien vystaví veriteľ nový splátkový kalendár a dlžník je povinný svoje záväzky po uskutočnenej zmene plniť podľa tohto nového splátkového kalendára; po uskutočnení zmeny skôr vystavené splátkové kalendáre, ktorých splatnosť do tej doby ešte nenastala, strácajú platnosť. Veriteľ oznámi konkrétny dôvod uskutočnených zmien najneskôr pri zaslaní nových dokladov.
- 6.1.4. Zmena splátky úveru sa považuje za platnú zaslaním nového splátkového kalendára a oznámením konkrétneho dôvodu uskutočnenej zmeny na adresu dlžníka uvedenej v úverovej zmluve aj v prípade, že dlžník zásielku neobdrží.
- 6.1.5. **Predčasná splatnosť úveru.** Veriteľ je oprávnený rozhodnúť o predčasnej splatnosti doposiaľ dlžníkom nevrátenej časti úveru vrátane zodpovedajúcich úrokov z úveru, ak nastane niektorý z dôvodov oprávňujúcich veriteľa k odstúpeniu od úverovej zmluvy špecifikovaných v čl. 9.2.2. týchto Podmienok. V takomto prípade dlžník stráca výhodu splátok úveru a je povinný veriteľovi na jeho výzvu a v určenej lehote zaplatiť celú doposiaľ nevrátenú časť úveru spolu s doposiaľ nezaplatenými úrokmi z úveru, ako aj s prípadnými úrokmi z omeškania, zmluvnými pokutami a inými peňažnými záväzkami dlžníka voči veriteľovi z úverovej zmluvy.

## 6.2. Dohodou dlžníka s veriteľom

- 6.2.1. Dlžník môže veriteľa požiadať o zmenu dohodnutých finančných a platobných podmienok uvedených v úverovej zmluve. V prípade, že veriteľ takúto úpravu akceptuje, je oprávnený účtovať jednorazový administratívny poplatok za úpravu až do 2 % pôvodnej výšky úveru. Na základe uskutočnených zmien vystaví veriteľ nový splátkový kalendár a dlžník je povinný svoje záväzky po uskutočnenej zmene plniť podľa tohto nového splátkového kalendára; uskutočnenou zmenou skôr vystavené doklady, ktorých splatnosť do tej doby nenastala, strácajú platnosť.
- 6.2.2. Zmena dohodnutých finančných a platobných podmienok podľa čl. 6.2.1. týchto Podmienok môže byť uskutočnená jedine na základe písomnej žiadosti dlžníka.

## 7. Poistenie

### 7.1. Základné ustanovenia

- 7.1.1. Vozidlo musí byť počas doby trvania úverovej zmluvy poistené proti obvyklým škodám (havarijné poistenie). Povinnosť uzavrieť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla vyplýva zo zákona. Dlžník nesmie prevádzkovať vozidlo v štáte, na ktorý sa nevzťahuje platnosť havarijného poistenia alebo povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou vozidla.
- 7.1.2. Ak nie je úverovou zmluvou dohodnuté inak, poisťuje vozidlo dlžník u poisťovateľa určeného veriteľom, pričom uzavretie príslušných poisťných zmlúv medzi dlžníkom a určeným poisťovateľom zabezpečuje veriteľ ako poisťny agent ním určeného poisťovateľa. Podpisom Návrhu na uzatvorenie poisťnej zmluvy zároveň dlžník potvrdzuje, že bol s obsahom poisťných zmlúv oboznámený a obdržal príslušné všeobecné, resp. zvláštne (osobitné) poisťné podmienky, ktoré sa zaväzuje dodržiavať.
- 7.1.3. Dlžník je povinný zabezpečiť, aby najneskôr pri preberaní vozidla od predajcu mal na vozidlo uzavreté havarijné poistenie a povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu v súlade s týmito Podmienkami. Dlžník nie je oprávnený prevziať vozidlo od predajcu bez toho, aby sa preukázal dokumentmi osvedčujúcimi uzatvorenie poisťných zmlúv v súlade s týmito Podmienkami. Predloženie týchto dokumentov sa

zaznamená v preberacom protokole. Akákoľvek zmena podmienok každej uzavretej poisťnej zmluvy podlieha vždy predchádzajúcemu písomnému súhlasu veriteľa. Bez ohľadu na povinnosti vyplývajúce dlžníkovi z vyššie uvedených ustanovení je dlžník povinný kópiu poisťnej zmluvy (vrátane dokladu o vinkulácii poisťného plnenia v prípadoch vyžadovaných týmito Podmienkami) bezodkladne, najneskôr však do 5 dní od okamihu, kedy je mu poisťovateľom doručená, doručiť veriteľovi.

- 7.1.4. V prípade, ak dôjde k predčasnému ukončeniu úverovej zmluvy na základe odstúpenia veriteľa podľa článkov 9.2.1. alebo 9.2.2. a v dôsledku tejto skutočnosti, alebo skutočností, ktoré budú nasledovať ukončenie úverovej zmluvy (napr. odobratie vozidla, poisťná udalosť na vozidle po jeho odobratí, zápis zmeny držiteľa a/alebo vlastníka vozidla v evidencii vozidiel), veriteľ nenesie zodpovednosť za akékoľvek negatívne účinky, ktoré môže mať ktorákoľvek z týchto skutočností na postavenie dlžníka voči ktorémukoľvek poisťovateľovi (napr. strata bonusu).

### 7.2. Havarijné poistenie

- 7.2.1. Dlžník je povinný v rámci havarijného poistenia dohodnúť vinkuláciu poisťného plnenia presahujúceho sumu 331,94 € v prospech veriteľa.
- 7.2.2. Dlžník sa zaväzuje vybaviť vozidlo zabezpečovacím zariadením vyžadovaným poisťovateľom, a pokiaľ bude poisťovateľ o tom vyžadovať doklad, bezodkladne (najneskôr do 3 dní) taký doklad poisťovateľovi aj veriteľovi predložiť. Toto zariadenie je povinný používať a udržiavať v riadnom stave, prípadne, ak je to nevyhnutné s ohľadom na technické podmienky jeho prevádzky, je povinný zabezpečovať jeho pravidelný servis. Ak tak nevykoná, je veriteľ oprávnený požadovať od dlžníka zmluvnú pokutu až do výšky 663,88 €. Tým nie je dotknuté právo veriteľa na náhradu škody v plnej výške.
- 7.2.3. V prípade, ak poisťná zmluva, v ktorej rámci je vozidlo poistené, počas trvania úverovej zmluvy zanikne a ak sa strany nedohodnú inak, je dlžník povinný vozidlo okamžite poistiť znova, a to za porovnateľných podmienok a u poisťovateľa vopred písomne schváleného veriteľom. Kópiu každej takejto novej poisťnej zmluvy (vrátane dokladu o vinkulácii poisťného plnenia v zmysle článku 7.2.1.) je dlžník povinný bezodkladne, najneskôr však do 5 dní od okamihu, kedy je mu poisťovateľom doručená, doručiť veriteľovi. V prípade, ak dlžníkom nie je bezprostredne dohodnuté nové poistenie v zmysle prvej vety tohto článku 7.2.3., je veriteľ oprávnený, nie však povinný sám dohodnúť havarijné poistenie vozidla u akéhokoľvek poisťovateľa v rozsahu a za podmienok podľa svojej voľby. Veriteľ je v takom prípade oprávnený požadovať od dlžníka okrem úhrady zaplateného poisťného i úhradu všetkých nákladov v tejto súvislosti vzniknutých (všetko s úrokmi z omeškania za dobu od vzniku týchto nákladov do zaplatenia dlžníkom) a plnenie vo výške 10% z ceny zaplateného poisťného. Tento peňažný nárok veriteľa má povahu zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti dlžníka bezodkladne uzavrieť nové havarijné poistenie v prípade jeho zániku. Tým nie je dotknuté právo veriteľa na náhradu škody v plnej výške.
- 7.2.4. V prípade vzniku poisťnej udalosti je dlžník povinný (okrem oznámenia poisťovateľovi a polícii) neodkladne písomne informovať veriteľa a zabezpečiť vozidlo a dôkazy potrebné k preukázaniu príčiny poisťnej udalosti ako aj dôvodu a výšky spôsobenej škody.
- 7.2.5. Dlžník je povinný v čo najkratšej lehote na svoje náklady uviesť vozidlo do pôvodného stavu, a to bez ohľadu na termín a výšku plnenia poisťovateľa.
- 7.2.6. Dojednáva sa, že vzhľadom na vinkuláciu poisťného plnenia v zmysle článku 7.2.1. môže poisťovateľ poukázať poisťné plnenie dlžníkovi alebo tretej osobe (napr. servisu, ktorý vykonal opravu v prípade havárie vozidla) jedine na základe písomného súhlasu veriteľa. Ak nedá veriteľ taký súhlas, poukáže poisťovateľ poisťné plnenie veriteľovi, ktorý je oprávnený poisťné plnenie započítať proti svojim pohľadávkam voči dlžníkovi po lehote splatnosti, a to v poradí: a) zmluvné pokuty,

- b) úroky z omeškania, c) splátky úveru, d) ostatné pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi vyplývajúce z úverovej zmluvy, e) pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi po lehote splatnosti vrátane príslušenstva a zmluvných pokút z iných medzi zmluvnými stranami uzatvorených zmlúv. Zostatok poistného plnenia poukáže veriteľ bez zbytočného odkladu dlžníkovi.
- 7.2.7. Porušenie záväzkov dlžníka uvedených v čl. 7. týchto Podmienok je podstatným porušením úverovej zmluvy.
- 7.2.8. Vznik poistnej udalosti, následné umiestnenie vozidla v servise a pod. nezakladajú právo dlžníka na odpustenie, zníženie alebo odloženie úverových splátok.
- 7.2.9. Poistné plnenie v dôsledku odcudzenia vozidla alebo jeho totálnej havárie (t.j. úplného zničenia) použije veriteľ na úhradu záväzkov dlžníka vyplývajúcich z úverovej zmluvy a dlžníkovi poukáže zostatok poistného plnenia, ktorý výšku záväzkov dlžníka prevyšuje.
- 7.2.10. V prípade, ak uzavretie poistnej zmluvy na havarijné poistenie zabezpečuje veriteľ ako poistný agent ním určeného poisťovateľa, vyberie splátku poistného od dlžníka v mene príslušného poisťovateľa a túto splátku poukáže príslušnému poisťovateľovi. Dlžník berie na vedomie, že veriteľ ručí poisťovateľovi za všetky platby poistného, ktoré je dlžník povinný zaplatiť. Ak veriteľ zaplatí za dlžníka splátku poistného, nadobúda v zmysle § 308 Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov), voči dlžníkovi pohľadávku vo výške poistného, ktoré za dlžníka zaplatil. Za omeškanie so zaplatením tejto pohľadávky je veriteľ oprávnený voči dlžníkovi vyvodzovať všetky sankcie ako v prípade omeškania so zaplatením iných pohľadávok vzniknutých z úverovej zmluvy. Dlžník je povinný veriteľovi oznámiť svoje námietky voči vyúčtovanému poistnému najneskôr do dňa jeho splatnosti. Ak tak neurobí, nemôže dlžník v zmysle § 309 Obchodného zákonníka voči veriteľovi uplatňovať námietky, ktoré bolo možné uplatniť voči poisťovateľovi.
- 7.2.11. Podpisom úverovej zmluvy berie dlžník na vedomie, že ak poistí vozidlo na to isté poistné riziko u viacerých poisťovateľov, bude mu v prípade škodovej udalosti výška poistného plnenia od jednotlivých poisťovateľov krátená.
- 7.2.12. V prípade, ak dôjde k predčasnému ukončeniu úverovej zmluvy na základe odstúpenia veriteľa podľa článkov 9.2.1. alebo 9.2.2. (s výnimkou odstúpenia podľa písm. d) a odstúpenia z dôvodu úmrtia dlžníka podľa písm. h), je dlžník povinný zabezpečiť, aby bolo vozidlo havarijne poistené, aj po zániku úverovej zmluvy, až do okamihu zápisu držiteľa vozidla v OEV (napr. v dôsledku predaja vozidla veriteľom formou realizácie záložného práva alebo zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva). V prípade, ak dôjde k predčasnému ukončeniu úverovej zmluvy na základe odstúpenia veriteľa podľa článku 9.2.2. písm. d) z dôvodu odcudzenia vozidla je dlžník povinný platiť poistné až do času, dokedy poisťovateľovi v zmysle ich vzájomného zmluvného vzťahu poistné prináleží. Zmluvné strany sa podľa § 351 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že povinnosti dlžníka podľa tohto článku pretrvávajú aj po zániku úverovej zmluvy.
- 7.2.13. V prípade, ak sa dlžník po zániku úverovej zmluvy (až do zápisu zmeny držiteľa vozidla v OEV) dostane do omeškania so splátkami havarijného poistného, potom: (i) v prípade, ak bolo havarijné poistenie zabezpečené prostredníctvom veriteľa, ako poistného agenta, ním určeným poisťovateľom, je veriteľ v súlade s článkom 7.2.10. oprávnený zaplatiť za dlžníka dlžnú splátku poistného, (ii) v prípade, ak má dlžník dojednané individuálne poistenie, je veriteľ oprávnený v zmysle článku 7.4.4. dojednať havarijné poistenie na účet dlžníka; a dlžník je povinný veriteľovi nahradiť v zmysle cit. ustanovení všetky náklady, ktoré veriteľovi v tejto súvislosti vzniknú (napr. platby poistného, náklady spojené s dojednaním poistenia).
- 7.3. Poistenie zodpovednosti**
- 7.3.1. Povinnosť dlžníka uzavrieť poistnú zmluvu na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla vyplýva zo zákona č. 381/2001 Z.z. o povinnom zmluvnom poistení, v znení neskorších predpisov.
- 7.3.2. V prípade, ak poistná zmluva na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu uzavretá dlžníkom podľa článku 7.3.1., v ktorej rámci je vozidlo poistené, počas trvania úverovej zmluvy zanikne a ak sa strany nedohodnú inak, je dlžník povinný vozidlo okamžite poistiť znova, a to za porovnateľných podmienok a u poisťovateľa vopred písomne schváleného veriteľom. Kópiu každej takejto novej poistnej zmluvy je dlžník povinný bezodkladne, najneskôr však do 5 dní od okamihu, kedy je mu poisťovateľom doručená, doručiť veriteľovi. V prípade, ak dlžníkom nie je bezprostredne dohodnuté nové poistenie v zmysle prvej vety tohto článku 7.3.2., je veriteľ oprávnený, nie však povinný, sám dohodnúť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu ohľadne vozidla u akéhokoľvek poisťovateľa v rozsahu a za podmienok podľa svojej voľby. Veriteľ je v takom prípade oprávnený požadovať od dlžníka okrem úhrady zaplateného poistného i úhradu všetkých nákladov v tejto súvislosti vzniknutých (všetko s úrokmi z omeškania za dobu od vzniku týchto nákladov do zaplatenia dlžníkom) a plnenie vo výške 10% z ceny zaplateného poistného. Tento peňažný nárok veriteľa má povahu zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti dlžníka bezodkladne uzavrieť nové povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu v prípade jeho zániku. Tým nie je dotknuté právo veriteľa na náhradu škody v plnej výške.
- 7.3.3. Uzavretie tohto poistenia veriteľom v zmysle čl. 7.3.2. neznamená žiadnu formu ručenia ani zodpovednosti veriteľa za prípadné škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou vozidla.
- 7.3.4. V prípade, ak uzavretie poistnej zmluvy na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu zabezpečuje veriteľ ako poistný agent ním určeného poisťovateľa, vyberie splátku poistného od dlžníka v mene príslušného poisťovateľa a túto splátku poukáže príslušnému poisťovateľovi. Dlžník berie na vedomie, že veriteľ ručí poisťovateľovi za všetky platby poistného, ktoré je dlžník povinný zaplatiť. Ak veriteľ zaplatí za dlžníka splátku poistného, nadobúda v zmysle § 308 Obchodného zákonníka voči dlžníkovi pohľadávku vo výške poistného, ktoré za dlžníka zaplatil. Za omeškanie so zaplatením tejto pohľadávky je veriteľ oprávnený voči dlžníkovi vyvodzovať všetky sankcie ako v prípade omeškania so zaplatením iných pohľadávok vzniknutých z úverovej zmluvy. Dlžník je povinný veriteľovi oznámiť svoje námietky voči vyúčtovanému poistnému najneskôr do dňa jeho splatnosti. Ak tak neurobí, nemôže dlžník v zmysle § 309 Obchodného zákonníka voči veriteľovi uplatňovať námietky, ktoré bolo možné uplatniť voči poisťovateľovi.
- 7.3.5. V prípade, ak dôjde k predčasnému ukončeniu úverovej zmluvy na základe odstúpenia veriteľa podľa článkov 9.2.1. alebo 9.2.2. (s výnimkou odstúpenia podľa písm. d) a odstúpenia z dôvodu úmrtia dlžníka podľa písm. h), je dlžník povinný zabezpečiť, aby bolo vozidlo poistené na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu, aj po zániku úverovej zmluvy, až do okamihu zápisu zmeny držiteľa vozidla v OEV (napr. v dôsledku predaja vozidla veriteľom formou realizácie záložného práva alebo zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva). V prípade, ak dôjde k predčasnému ukončeniu úverovej zmluvy na základe odstúpenia veriteľa podľa článku 9.2.2. písm. d) z dôvodu odcudzenia vozidla je dlžník povinný platiť poistné až do času, dokedy poisťovateľovi v zmysle ich vzájomného zmluvného vzťahu poistné prináleží. Zmluvné strany sa podľa § 351 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že povinnosti dlžníka podľa tohto článku pretrvávajú aj po zániku úverovej zmluvy.
- 7.3.6. V prípade, ak sa dlžník po zániku úverovej zmluvy (až do zápisu zmeny držiteľa vozidla v OEV) dostane do omeškania so splátkami poistného na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu, potom: (i) v prípade, ak bolo povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu zabezpečené prostredníctvom veriteľa, ako poistného agenta, ním určeným poisťovateľom, je veriteľ v súlade s článkom 7.3.4 oprávnený zaplatiť

za dlžníka dlžnú splátku poistného, (ii) v prípade, ak má dlžník dojednané individuálne poistenie, je veriteľ oprávnený v zmysle článku 7.4.4. dojednať povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu na účet dlžníka; a dlžník je povinný veriteľovi nahradiť v zmysle cit. ustanovení všetky náklady, ktoré veriteľovi v tejto súvislosti vzniknú (napr. platby poistného, náklady spojené s dojednaním poistenia).

#### 7.4. Individuálne poistenie

- 7.4.1. Ak je úverovou zmlouvou dohodnuté individuálne poistenie dlžníkom (a to buď individuálne poistenie zodpovednosti za škodu alebo individuálne havarijné poistenie, resp. obidve tieto individuálne poistenia naraz), je dlžník povinný zabezpečiť, aby najneskôr pri preberaní vozidla od predajcu mal na vozidlo uzatvorené príslušné individuálne poistenie/poistenia (t.j. buď individuálne povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu podľa požiadaviek veriteľa; alebo individuálne havarijné poistenie vozidla do výšky jeho nadobúdacej ceny, platné pre všetky krajiny Európy, a to so spoluúčasťou maximálne 10%, pričom všetky podmienky havarijného poistenia uvedené v čl. 7.2. musia byť splnené aj v rámci individuálneho havarijného poistenia; resp. obidve vyššie uvedené individuálne poistenia naraz). Vyššie uvedené individuálne poistenia je dlžník povinný udržiavať počas celej doby trvania úverovej zmluvy, splniť všetky podmienky poisťovateľa a znášať na svoj účet všetky náklady poistenia. Dlžník nie je oprávnený prevziať vozidlo od predajcu bez toho, aby sa preukázal dokumentmi osvedčujúcimi uzatvorenie poistných zmlúv ohľadne dohodnutého individuálneho poistenia v súlade s Podmienkami. V rámci individuálneho havarijného poistenia je dlžník povinný dohodnúť vinkuláciu poistného plnenia presahujúceho sumu 331,94 € v prospech veriteľa. Ak skončí platnosť individuálneho povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou vozidla a/alebo havarijného poistenia pred skončením úverovej zmluvy, je dlžník povinný bezodkladne (najneskôr do jedného dňa) dohodnúť také poistenie v rovnakom rozsahu znova.
- 7.4.2. Kópiu každej poistnej zmluvy (vrátane dokladu o vinkulácii poistného plnenia v prípade individuálneho havarijného poistenia) je dlžník povinný neodkladne, najneskôr však do 5 dní od okamihu, kedy je mu poisťovateľom doručená, doručiť veriteľovi.
- 7.4.3. Akákoľvek zmena podmienok každej uzavretej poistnej zmluvy podľa ňu vždy predchádzajúcemu písomnému súhlasu veriteľa.
- 7.4.4. V prípade, ak ktorékoľvek dlžníkom dohodnuté individuálne poistenie (havarijné poistenie, resp. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla) z akéhokoľvek dôvodu zanikne a bezprostredne nie je dohodnuté nové poistenie rovnakej kvality, je veriteľ oprávnený, nie však povinný, dohodnúť príslušné zaniknuté individuálne poistenie (havarijné poistenie, resp. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla) vozidla u akéhokoľvek poisťovateľa v rozsahu a za podmienok podľa svojej voľby. Veriteľ je v takom prípade oprávnený požadovať od dlžníka okrem úhrady zaplateného poistného i úhradu všetkých nákladov v tejto súvislosti vzniknutých (všetko s úrokmi z omeškania za dobu od vzniku týchto nákladov do zaplatenia dlžníkom) a plnenie vo výške 10% z ceny zaplateného poistného. Tento peňažný nárok veriteľa má povahu zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti dlžníka bezodkladne uzavrieť nové individuálne poistenie (havarijné poistenie, resp. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla) v prípade jeho zániku. Tým nie je dotknuté právo veriteľa na náhradu škody v plnej výške.
- 7.4.5. Ustanovenia článkov 7.2.4. až 7.2.9., 7.2.12., 7.3.3. a 7.3.5. týchto Podmienok platia obdobne.

#### 8. Zabezpečenie pohľadávok veriteľa

- 8.1. **Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva.**  
Zabezpečenie pohľadávok veriteľa z úverovej zmluvy

sa môže realizovať buď formou zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k vozidlu alebo formou zriadenia záložného práva k vozidlu. Ak bude dohodnutá ako forma zabezpečenia pohľadávok veriteľa zabezpečovací prevod vlastníckeho práva, uzatvorí dlžník s veriteľom súčasne s úverovou zmlouvou, zmluvu o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva podľa § 553 a nasl. Občianskeho zákonníka, ktorou dlžník prevádza na veriteľa vlastnícke právo k vozidlu. Zmluva o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva nadobúda účinnosť a vlastnícke právo prechádza na veriteľa (bez odovzdania vozidla) za podmienky, že úverová zmluva nadobudne účinnosť a dôjde k prevzatíu vozidla dlžníkom od predajcu (čím dlžník nadobudne vlastnícke právo k vozidlu od predajcu), a to okamihom splnenia oboch týchto podmienok. V prípade predčasného ukončenia úverovej zmluvy veriteľom podľa čl. 9.2. týchto Podmienok alebo v prípade, že veriteľ rozhodol o predčasnej splatnosti úveru podľa čl. 6.1.5. týchto Podmienok je veriteľ oprávnený za podmienok stanovených Občianskym zákonníkom a týmito Podmienkami vozidlo predať a uskutočniť všetky príslušné úkony potrebné na vykonanie zmien v OEV vozidla a príslušnej evidencii vozidiel vedenej príslušným správnym orgánom. Z výťažku predaja vozidla je veriteľ oprávnený uspokojiť všetky svoje pohľadávky voči dlžníkovi z úverovej zmluvy, ako aj všetky jemu vzniknuté náklady v súvislosti s realizáciou zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva. Predaj vozidla je možné vykonať podľa voľby veriteľa buď dobrovoľnou dražbou podľa zákona č. 527/2002 Z.z. o dobrovoľných dražbách, v znení neskorších predpisov alebo priamym predajom. Pre účely dobrovoľnej dražby sa stanovuje najnižšie podanie vo výške 10% z ceny vozidla celkom uvedenej v úverovej zmluve. Pre účely priameho predaja nechá veriteľ na náklady dlžníka vypracovať znalecký posudok súdneho znalca, ktorým bude určená cena vozidla v núdzi. Veriteľ je následne povinný navrhnuť predaj vozidla za takto určenú cenu v núdzi; v prípade, že sa nepodarí vozidlo za túto cenu predať do 15 dní, je veriteľ oprávnený navrhnutú kúpnu cenu vozidla v núdzi znížiť o 10% z navrhutej ceny. V prípade, že sa nepodarí vozidlo za takto zníženú cenu predať do 15 dní, je veriteľ oprávnený navrhnutú kúpnu cenu vozidla v núdzi znížiť o ďalších 10%. V prípade, že sa nepodarí vozidlo predať ani za takto zníženú kúpnu cenu, je veriteľ oprávnený postupovať obdobne až do okamihu predaja vozidla.

8.2. V prípade, ak dlžník splní všetky svoje záväzky z úverovej zmluvy, prechádza vlastnícke právo k vozidlu späť na dlžníka (rozvázovacia podmienka zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva).

8.3. Počas doby účinnosti zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva je dlžník oprávnený vozidlo prevziať od predajcu a bezplatne užívať v súlade so zmluvnými ustanoveniami. Na práva o povinnosti zmluvných strán v tejto súvislosti sa primerane aplikujú ust. §§ 659 – 662 Občianskeho zákonníka.

8.4. Dlžník je povinný poskytnúť veriteľovi akúkoľvek súčinnosť, ktorú môže veriteľ odôvodnene požadovať k úplnosti zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k vozidlu (vrátane jeho realizácie), dlžník je najmä povinný na písomnú výzvu veriteľovi, popr. tretej osobe splnomocnenej veriteľom riadne a včas vydať vozidlo vrátane všetkých dokumentov a ďalšieho príslušenstva, osobitne OEV vozidla. V prípade, že dlžník túto svoju povinnosť nespĺní a vozidlo vrátane všetkých dokumentov a ďalšieho príslušenstva veriteľovi na písomnú výzvu nevydá, je veriteľ alebo veriteľom splnomocnená tretia osoba oprávnená vozidlo vrátane dokumentov a ďalšieho príslušenstva odobrať a náklady s týmto spojené bude v plnom rozsahu znášať dlžník. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností dlžníka uvedených v tomto článku 8.4 má veriteľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty od dlžníka vo výške 1.659,70 € za každé jednotlivé porušenie. Právo veriteľa na náhradu škody tým nie je dotknuté, a to ani vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.

- 8.5. Dlužník je podľa § 24 zákona č. 595/2003 Z.z., o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov, oprávnený vozidlo odpisovať. Dlužník je povinný písomne informovať veriteľa pre prípad predaja vozidla veriteľom, aký režim DPH na predávané vozidlo uplatnil do 30 dní od uzatvorenia zmluvy. Zároveň je dlžník v prípade zmeny uplatneného režimu DPH povinný veriteľa o tejto zmene bezodkladne písomne informovať.
- 8.6. Ocenenie vlastníckeho práva dlžníka k vozidlu, ktorého prevod na veriteľa je predmetom zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva, je cena vozidla celkom uvedená v úverovej zmluve.
- 8.7. Záložné právo**  
Ak bude dohodnutá ako forma zabezpečenia pohľadávok veriteľa záložné právo, uzatvorí dlžník s veriteľom súčasne s úverovou zmluvou zmluvu o záložnom práve k osobnému motorovému vozidlu podľa § 151 a a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „záložná zmluva“), na základe ktorej sa zriadi záložné právo k vozidlu. Podmienky vzniku záložného práva, jeho výkonu, práva a povinnosti záložného veriteľa a záložného dlžníka sa riadia záložnou zmluvou a subsidiárne týmito Podmienkami.
- 9. Predčasné jednostranné ukončenie úverovej zmluvy**
- 9.1. Úverovú zmluvu je oprávnený predčasne jednostranne ukončiť jedine veriteľ, a to odstúpením. Dlužník na jednostranné ukončenie úverovej zmluvy oprávnený nie je s výnimkou, ak tak stanovuje kogentné ustanovenie všeobecne záväzného právneho predpisu.
- 9.2. Odstúpenie od úverovej zmluvy**
- 9.2.1. Veriteľ je oprávnený odstúpiť od úverovej zmluvy pred poskytnutím úveru dlžníkovi z dôvodu:
- akejkoľvek skutočnosti, ktorá nastala na strane dlžníka a ktorá má podstatný vplyv na riadny priebeh úverovej operácie; najmä ak bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok dlžníka, ak bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie ak dlžník vstúpi do likvidácie, ak dôjde k zmene právnej subjektivity dlžníka alebo ak došlo k podstatným nepriaznivým zmenám v hospodárskej situácii dlžníka,
  - ak nebol včas uhradený Jednorazový poplatok podľa čl. 5.5. týchto Podmienok
  - ak došlo k odstúpeniu od kúpnej zmluvy s predajcom alebo k jej inému ukončeniu ako splnením.
- 9.2.2. Veriteľ je oprávnený odstúpiť od úverovej zmluvy po poskytnutí úveru dlžníkovi z dôvodu:
- omeškania dlžníka s úhradou peňažného záväzku alebo jeho príslušenstva, a to aj v prípade čiastočnej úhrady záväzku,
  - omeškania dlžníka so zaslaním alebo odovzdaním alebo doručením ktoréhokoľvek z dokladov uvedených v článkoch 3.1., 3.3. a 7. týchto Podmienok,
  - porušenia ktorejkoľvek z povinností dlžníka podľa článkov 4.1., 4.2., 4.3., 4.4., 4.5., 4.6., 4.9., 4.10., 4.11., 7. alebo 12.1. týchto Podmienok,
  - odcudzenia vozidla alebo jeho totálneho zničenia,
  - vyhlásenia konkurzu na majetok dlžníka (za podmienok stanovených Zákonom o konkurze a reštrukturalizácii (zákon č. 7/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov)) alebo vstupu dlžníka do likvidácie,
  - ak sú prítomné dôvody na výpoveď alebo na odstúpenie od inej medzi zmluvnými stranami uzavretej zmluvy,
  - uviedenia či i len jedného nepravdivého alebo hrubo skresleného údajov dlžníkom, najmä údajov týkajúceho sa jeho hospodárskej situácie, pri uzatváraní kúpnej zmluvy s predajcom, úverovej zmluvy alebo v priebehu trvania úverovej zmluvy,
  - úmrtia alebo pozbavenia alebo obmedzenia spôsobilosti dlžníka - fyzickej osoby na právne úkony,
  - vzniku skutočnosti odôvodňujúcej pochybnosti o ďalšom plnení záväzkov plynúcich z úverovej zmluvy dlžníkom, najmä pri zjavnom zhoršení hospodárskej situácie dlžníka,
- j) zmeny trvalého bydliska dlžníka – fyzickej osoby - mimo územia SR, ak by zmena bydliska alebo pobytu dlžníka mala za následok nutnosť zmeny v evidencii vozidiel.
- 9.2.3. V prípade ukončenia úverovej zmluvy podľa čl. 9.2.1. alebo čl. 9.2.2. týchto Podmienok všetky nesplnené záväzky dlžníka trvajú naďalej a stávajú sa okamžite splatnými. Dlužník je povinný zaplatiť veriteľovi:
- dlžné splátky úveru do doby predčasného ukončenia úverovej zmluvy,
  - doposiaľ nevystavené splátky úveru podľa úverovej zmluvy, a to v odúčenej hodnote,
  - čiastku predstavujúcu náklady spojené s odobratím, prepravou, parkovaním a predajom vozidla (vrátane nákladov na vypracovanie znaleckého posudku), a to v prípade realizácie zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k vozidlu alebo záložného práva podľa čl. 8. týchto Podmienok,
  - náhradu škody,
  - dohodnuté zmluvné pokuty, úroky z omeškania a iné peňažné záväzky dlžníka voči veriteľovi z úverovej zmluvy.
- Zmluvné strany považujú tieto povinnosti dlžníka za iné ustanovenia, ktoré majú podľa § 351 Obchodného zákonníka trvať aj po ukončení zmluvy. Veriteľ môže odúčovať hodnotu doposiaľ nevystavených splátok úveru v závislosti od platobnej disciplíny dlžníka. Hodnota odúčovania sa vypočíta ako rozdiel medzi úrokovou sadzbou dohodnutou v úverovej zmluve a refinančnou sadzbou veriteľa, platnou v deň podpisu úverovej zmluvy. V prípade predčasného ukončenia úverovej zmluvy podľa článku 9.2.2. zabezpečí veriteľ ocenenie vozidla súdnym znalcom na náklad dlžníka. Hodnota určená v znaleckom posudku bude predstavovať výšku záväzku veriteľa voči dlžníkovi. Tento záväzok veriteľ uplatní dlžníkovi formou zápočtu. Tento záväzok veriteľa sa stane splatným až potom, ako veriteľ vozidlo predá. V prípade, že výnos z predaja nedosiahne hodnotu určenú znaleckým posudkom, bude sa výška záväzku veriteľa voči dlžníkovi rovnáť cene, za ktorú veriteľ vozidlo následne predá.
- 9.2.4. Prijatý Jednorazový poplatok sa v prípade odstúpenia veriteľa od úverovej zmluvy nevracia.
- 9.2.5. Odstúpením veriteľa od úverovej zmluvy nezanklá zmluva o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva ani zmluva o záložnom práve k osobnému motorovému vozidlu podľa článku 8. týchto Podmienok.
- 9.2.6. V prípade, že veriteľ odstúpi od úverovej zmluvy z dôvodu úmrtia dlžníka podľa článku 9.2.2. písm. h), je veriteľ oprávnený zaslať odstúpenie od úverovej zmluvy na adresu bydliska všetkých jemu známych dedičov dlžníka alebo na adresu sídla notára povereného vedením dedičského konania. V takomto prípade sa zmluvný vzťah ukončuje spätne k dátumu úmrtia dlžníka a veriteľ je povinný zostaviť predbežné vyčíslenie svojej pohľadávky k tomuto dátumu. Avšak v prípade, že
- veriteľovi nie je známy ani jeden známy dedič dlžníka ani notár poverený vedením dedičského konania, a
  - veriteľ z tohto dôvodu nemohol využiť svoje právo na odstúpenie od úverovej zmluvy, a
  - výška pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi presiahne trojnásobok mesačnej splátky úveru, zanikne zmluvný vzťah založený úverovou zmluvou s účinnosťou ku dňu úmrtia dlžníka.
- 9.2.7. V prípade, že po doručení odstúpenia z dôvodu omeškania dlžníka s úhradou záväzku alebo jeho príslušenstva v zmysle článku 9.2.2 písm. a) dlžník uhradí takýto záväzok v plnej výške (napr. všetky dlžné splátky úveru s príslušenstvom ako aj iné záväzky), zmluvný vzťah sa obnovuje za podmienky, že veriteľ doručí dlžníkovi oznámenie o zániku účinku odstúpenia od zmluvy najneskôr do 30 dní od úhrady záväzku, pre ktorý veriteľ od zmluvy odstúpil, v plnej výške. Splnenie podmienok podľa tohto článku, t.j. úhrada záväzku dlžníkom v plnej výške a doručenie oznámenia veriteľa dlžníkovi v rámci 30 dňovej lehoty od splnenia záväzku dlžníkom, pôsobí voči odstúpeniu od zmluvy

ako rozvázovacia podmienka v zmysle § 36 ods. 2 Občianskeho zákonníka.

## 10. Riadne ukončenie úverovej zmluvy

10.1 Do 15 dní po zaplatení všetkých pohľadávok dlžníka voči veriteľovi z úverovej zmluvy, t.j. najmä po vrátení úveru a zaplatení úrokov z úveru, prípadných úrokov z omeškania, zmluvných pokút, náhrady škody, je veriteľ povinný dlžníkovi odovzdať potvrdenie o riadnom splnení všetkých povinností dlžníka z úverovej zmluvy a automatickom prechode vlastníckeho práva k vozidlu na dlžníka (čl. 8.2.), ak je medzi veriteľom a dlžníkom dohodnutý zabezpečovací prevod vlastníckeho práva. Záväzok dlžníka z úverovej zmluvy zaniká jeho riadnym a včasným splatením; okrem toho aj spôsobom nahrádzajúcim splnenie a spôsobmi o zániku nesplneného záväzku (§ 344 a nasl. Obchodného zákonníka, subsidiárne § 568 a § 570 a nasl. Občianskeho zákonníka).

## 11. Ochrana osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z., o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o OOU“)

11.1. Dlžník, ak je fyzickou osobou, podpisom úverovej zmluvy výslovne, zrozumiteľne, vedome, slobodne a bez akýchkoľvek ďalších podmienok, na základe veriteľom poskytnutých informácií, súhlasí s tým, aby jeho osobné údaje (vrátane osobitných kategórií osobných údajov podľa Zákona o OOU, ktorých spracúvanie veriteľom nie je zakázané osobitnými právnymi predpismi) v rozsahu zistiteľnom z úradných dokladov dlžníka, a to najmä, ale nielen titul, meno, priezvisko, adresa, dátum narodenia, rodné číslo, IČO, DIČ, IČ DPH; a v rozsahu ďalších osobných údajov zistiteľných z písomných dokumentov, resp. ústnych informácií, ktorých poskytnutie dlžníkom veriteľovi je predpokladané týmito Podmienkami alebo úverovou zmluvou, alebo vyžadované od dlžníka veriteľom pred uzavretím úverovej zmluvy na účely identifikácie alebo vyhodnotenia bonity, resp. hodnovernosti dlžníka; získané veriteľom v rámci úverového vzťahu na základe úverovej zmluvy (resp. aj ešte pred jej uzavretím), boli veriteľom ako prevádzkovateľom informačného systému spracúvané pre jeho potreby vyplývajúce z úverovej zmluvy (t.j. na tento účel: vedenie účtovnej evidencie a evidencie o obchodných partneroch; výkon práv a povinností vyplývajúcich z úverovej zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov; ochrana práv a oprávnených záujmov veriteľa; firemná štatistika, archivácia a marketing), a taktiež v súvislosti s vyššie uvedeným účelom spracúvania ďalej poskytované alebo sprístupňované (ako sprostredkovateľovi, príjemcovi alebo tretej strane) akýmkoľvek osobám, ktoré pre veriteľa na zmluvnom základe vykonávajú činnosti, resp. poskytujú služby súvisiace s dosiahnutím vyššie uvedeného účelu spracúvania (napr. externá účtovnícka firma, advokátska kancelária, importér, predajca alebo autorizovaný dealer motorových vozidiel tovar. zn. Toyota a Lexus v SR, spoločnosť zabezpečujúca pre veriteľa vymáhanie pohľadávok alebo iných povinností vyplývajúcich dlžníkovi z úverovej zmluvy a pod.), všetkým právnickým osobám patriacim do skupiny Toyota, ako aj ďalším osobám, ktoré sú voči veriteľovi v postavení osoby ovládanej alebo ovládajúcej v zmysle § 66a Obchodného zákonníka, alebo v postavení osoby personálne alebo majetkovo prepojenej s veriteľom, a to aj tým subjektom, ktoré sú zriadené v zahraničí. Dlžník týmto taktiež súhlasí s tým, aby boli jeho osobné údaje okrem rodného čísla poskytnuté, za podmienok stanovených v Zákone o OOU, ako sprostredkovateľovi, príjemcovi alebo tretej strane: každému predajcovi alebo inému autorizovanému dealerovi motorových vozidiel tovar. zn. Toyota a Lexus, dovozcom týchto vozidiel do SR, všetkým právnickým osobám patriacim do skupiny Toyota, ako aj ďalším osobám, ktoré sú voči veriteľovi v postavení osoby ovládanej alebo ovládajúcej v zmysle § 66a Obchodného zákonníka, alebo v postavení osoby personálne alebo majetkovo prepojenej s veriteľom, a to aj tým subjektom, ktoré

sú zriadené v zahraničí, poprípade aj reklamným a marketingovým agentúram spolupracujúcim s veriteľom, predajcom či dovozcom motorových vozidiel, poisťovacími spoločnosťami spolupracujúcimi s veriteľom, a to za účelom poskytovať dlžníkovi informácie o modelovej ponuke motorových vozidiel tovar. zn. Toyota a Lexus, ich údržbe a servise alebo za účelom navrhovať iné produkty a služby, či na účely prieskumu trhu a zisťovania spokojnosti zákazníkov (vrátane dlžníka) s činnosťou a produktmi veriteľa. Dlžník výslovne súhlasí, že v prípade, ak sa dostane do omeškania so zaplatením akejkoľvek pohľadávky alebo jej časti (vrátane poistného) v súvislosti s týmto zmluvným vzťahom, veriteľ je oprávnený zaradiť jeho identifikačné údaje (titul, meno, priezvisko, adresa a pod.) ako aj výšku dlžnej sumy do akéhokoľvek verejne prístupného zoznamu dlžníkov. Dlžník podpisom úverovej zmluvy zároveň potvrdzuje, že jeho súhlas sa vzťahuje aj na právo veriteľa, jeho sprostredkovateľa, tretej strany alebo príjemcu získavať osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov na nosič informácií. Podpisom úverovej zmluvy dlžník zároveň potvrdzuje, že jeho súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov veriteľom nebol zo strany veriteľa žiadnym spôsobom vynucovaný a ani podmienený hrozbou odmietnutia zmluvného vzťahu z úverovej zmluvy a že bol veriteľom poučený o existencii a obsahu jeho zákonných práv ako dotknutej osoby.

- 11.2. V prípade, ak veriteľ sprostredkoval pre dlžníka poistenie vozidla (resp. dlžník uzavrel príslušnú poistnú zmluvu s poisťovateľom/poisťiteľom zastúpeným veriteľom ako poisťným agentom), dlžník podpisom úverovej zmluvy súhlasí, aby veriteľ poskytol jeho osobné údaje príslušnému poisťiteľovi na tento účel:
- spracovanie osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa na účely správy poistenia, na účely likvidácie poistných udalostí a na účely zaistenia na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy,
  - poskytnutie osobných údajov spoločnosti poskytujúcej asistenčné služby súvisiace s poistením na účely realizácie asistenčných služieb a zaisteníam,
  - cezhraničný prenos osobných údajov, vykonávaný v prípade likvidácie poistných udalostí, do európskych krajín,
  - cezhraničný prenos osobných údajov, vykonávaný v prípade likvidácie poistných udalostí, do krajín, ktoré nezabezpečujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov.
- 11.3. Dlžník podpisom úverovej zmluvy udeľuje veriteľovi predchádzajúci písomný súhlas, aby v záujme dosiahnutia účelu spracúvania jeho osobných údajov podľa predchádzajúcich článkov a za splnenia podmienok v nich uvedených veriteľ získaval od iných osôb osobné údaje o dlžníkovi, ak ich nebude môcť získať priamo od dlžníka a spracúvať takéto údaje vo svojom informačnom systéme. Dlžník zároveň súhlasí s tým, aby subjekty ktorým veriteľ v súlade s ustanoveniami týchto Podmienok poskytne alebo sprístupní osobné údaje dlžníka, mohli tieto osobné údaje spracúvať vo svojich informačných systémoch.
- 11.4. Veriteľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dlžníka za splnenia podmienok uvedených v predchádzajúcich článkoch i po splnení alebo inom ukončení úverovej zmluvy, a to počas doby nie dlhšej ako je nevyhnutné na dosiahnutie účelu ich spracúvania, najviac však počas doby 20 rokov od zániku všetkých práv a povinností z úverovej zmluvy.
- 11.5. Dlžník môže odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov za nasledovných podmienok: i) veriteľ poruší opakovane závažným spôsobom svoje povinnosti stanovené v Zákone o OOU, (ii) dlžník doručí veriteľovi odvolanie súhlasu a (iii) odvolanie súhlasu nebude mať spätnú účinnosť.
- 11.6. Dlžník berie na vedomie, že v rámci spracúvania osobných údajov dlžníka veriteľom, resp. v rámci ich poskytovania alebo prístupu veriteľom iným osobám, môže dochádzať k prenosu týchto osobných

- údajov do iných členských štátov Európskej únie alebo do tretích krajín (napr. Japonsko). Dlužník výslovne súhlasí s takýmto cezhraničným prenosom osobných údajov a to aj v prípade, ak by cieľová krajina nezaručovala primeranú úroveň ochrany osobných údajov.
- 11.7. Dlužník podpisom úverovej zmluvy zároveň potvrdzuje, že si veriteľ voči nemu splnil povinnosti v zmysle Zákona o OOÚ najmä ustanovenia § 10 ods. 1.
- 11.8. Nebankový register klientských informácií**  
Združenie Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42053404 („Združenie“), je prevádzkovateľom informačného systému Nebankový register klientských informácií (ďalej len „Register“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvané údaje právnických osôb, ktoré požiadali Združenie o poskytnutie služby a ktoré sú uvedené na internetovej stránke www.nbcb.sk alebo zverejnené iným spôsobom (ďalej len „tretie strany“), ako aj subjektov (fyzické alebo právnické osoby), ktoré uzavreli zmluvný vzťah s tretími stranami, vrátane osobných údajov fyzických osôb zastupujúcich tieto subjekty (ďalej len „dotknuté osoby“), a to v rozsahu identifikačných údajov uvedených v úverovej zmluve, údajov týkajúcich sa záväzkových vzťahov medzi dlžníkom a veriteľom, údajov o dlžníkovom plnení záväzkov, vyplývajúcich z týchto vzťahov. Účelom spracovania týchto údajov je ich poskytovanie tretím stranám formou umožnenia overovania týchto údajov v Registri z dôvodu ochrany svojich odôvodnených hospodárskych záujmov, predchádzaniu úverovým podvodom, ako aj snahy zabrániť vzniku prípadných nevyhnutných pohľadávok zo záväzkových vzťahov s dotknutými osobami, s možnosťou rozhodnúť sa o ich spracovaní podaním žiadosti, uzavretím zmluvného vzťahu a podpísaním súhlasu so spracúvaním svojich osobných údajov v Registri. Osobné údaje dotknutých osôb sú ďalej spracúvané spoločnosťami SCB – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Na vršku 10, 811 01 Bratislava, Slovenská republika a CRIFS, p.A. so sídlom Via M.Fantin 1-3, 40131 Bologna, Talianska republika ako sprostredkovateľmi na vyššie uvedený účel. Dotknutá osoba je oprávnená uplatniť svoje práva a právom chránené záujmy v súlade s ustanoveniami § 20 až 22 Zákona o OOÚ.
- 11.9. Podpisom úverovej zmluvy dlžník vyslovuje súhlas, aby veriteľ poskytol osobné údaje dlžníka v rozsahu podľa čl. 11.8. Združeniu na zápis do Registra za účelom uvedeným v informácii podľa § 10 Zákona o OOÚ. Dlužník udeľuje svoj súhlas na dobu, ktorá sa končí 10 rokov po uhradení všetkých záväzkov dlžníka voči veriteľovi. Tento súhlas je možné odvolať len za podmienky že sa v rámci tejto lehoty hodnoverne preukáže ich nezákonné spracúvanie a tým porušovanie práv a právom chránených záujmov dlžníka ako dôsledok takéhoto spracúvania.
- 12. Spoločné a záverečné ustanovenia**
- 12.1. Dlužník je povinný:
- a) písomne oznámiť veriteľovi v lehote 8 dní všetky zmeny týkajúce sa obsahu úverovej zmluvy, najmä zmeny týkajúce sa právnej subjektivity dlžníka alebo jeho adresy bydliska, sídla, miesta podnikania alebo prevádzkarne, či adresy pre doručovanie písomností,
  - b) bezodkladne (najneskôr do 3 dní) písomne informovať veriteľa o tom, že vstúpil do likvidácie, že bolo voči nemu začaté konkurzné konanie alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo že došlo ku zmene jeho vlastníckych pomerov,
  - c) umožniť veriteľovi kedykoľvek prešetriť svoje majetkové pomery,
  - d) pri akejkoľvek korešpondencii uvádzať číslo úverovej zmluvy.
- 12.2. Všetky zmluvné ustanovenia a všetky zmeny obsahu úverovej zmluvy musia mať písomnú formu, inak sú neplatné.
- 12.3. Zmluvné strany sa dohodli, že na doručovanie písomností podľa úverovej zmluvy a v súvislosti s úverovou zmluvou platia nasledujúce pravidlá. Písomnosti sa doručujú prostredníctvom držiteľa
- poštovej licencie (ďalej len „pošta“) na adresu sídla, miesta podnikania, prevádzkarne či bydliska zmluvnej strany, ktorá je uvedená v zmluve, alebo na adresu, ktorú zmluvná strana písomne oznámila druhej zmluvnej strane ako adresu na doručovanie. Písomnosti doručované v súlade s týmto postupom sa považujú za doručené aj v prípade, že zmluvná strana – adresát nie je na tejto adrese zastihnutá, písomnosť je následne uložená na pošte a zmluvná strana – adresát si písomnosť v poštou stanovenej lehote nevyzdvihne; to platí aj v prípade, keď sa zmluvná strana – adresát o uložení písomnosti nedozvedela. Za deň doručenia písomnosti sa v takomto prípade považuje posledný deň odbernej lehoty stanovenej poštou na vyzdvihnutie uloženej písomnosti. Písomnosť je doručená aj v prípade, ak adresát ju odmietol prevziať alebo zmaril jej doručenie.
- 12.4. Ak veriteľ nedojednal s dlžníkom rozhodcovskou doložkou právomoc rozhodcu, je daná pre prípad riešenia sporov a nárokov z úverovej zmluvy právomoc súdov. Ich miestna príslušnosť sa riadi príslušnými právnymi predpismi.
- 12.5. Úverová zmluva sa uzatvára podľa § 497 a nasl. Obchodného zákonníka. Právny režim Obchodného zákonníka sa podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka uzatvára aj pre prípad, že dlžník nie je podnikateľom.
- 12.6. Ustanovenia úverovej zmluvy majú prednosť pred obsahom týchto Podmienok. To však neplatí, ak tieto Podmienky ustanovujú, že má ich konkrétne ustanovenie prednosť pred úverovou zmluvou.
- 12.7. Veriteľ sa zaväzuje posúdiť na písomnú žiadosť dlžníka podmienky pre svoj súhlas s prevzatím záväzkov dlžníka z úverovej zmluvy tretím subjektom a s postúpením práv prevzatím povinností dlžníka plynúcich z úverovej zmluvy na taký tretí subjekt. Za zvýšenú prácnosť v tejto súvislosti je veriteľ oprávnený požadovať od dlžníka poplatok až do výšky 331,94 € bez DPH.
- 12.8. Dlužník nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek prípadnú pohľadávku voči veriteľovi z úverovej zmluvy, zabezpečovacích zmlúv (čl. 8.) ani inej medzi veriteľom a dlžníkom uzavretej zmluvy na tretiu osobu, a to ani za účelom zabezpečenia. V prípade, ak dlžník poruší povinnosť uvedenú v predchádzajúcej vete, má veriteľ právo voči dlžníkovi na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške zodpovedajúcej cene alebo hodnote postupovanej pohľadávky. Právo veriteľa na náhradu škody v plnej výške nie je dotknuté.
- 12.9. Splatnosť akýchkoľvek poplatkov, ak úverová zmluva alebo tieto Podmienky nestanovujú niečo iné, je do 14 dní odo dňa požiadania veriteľom dlžníka.
- 12.10. Dlužník podpisom úverovej zmluvy potvrdzuje, že sa podrobne zoznámil a súhlasí s týmito Podmienkami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy.

V ..... dňa .....

.....  
podpis dlžníka

.....  
podpis veriteľa

.....  
podpis predajcu